



### **Richiesta di chiarimento n.1**

L'articolo contrassegnato con la descrizione **800263-105** identifica un'etichetta termica diretta, che non richiede l'utilizzo del nastro inchiostro da voi richiesto nel bando. Riteniamo quindi che l'articolo di vostro interesse sia in realtà un'etichetta per trasferimento termico da utilizzarsi in accoppiata al nastro inchiostro la cui descrizione è **800273-105**.

### **Risposta al chiarimento**

Lotto 2: per mero errore materiale è stato indicato, in riferimento all'etichetta della stampante Zebra TLP 2844 il codice **800263-105**; tale codice si intende rettificato con il numero **800273-105**.

### **Richiesta di chiarimento n.2**

Articolo 8) requisiti di partecipazione – Punto B2: ai fini dell'affidamento i concorrenti dovranno dimostrare di appartenere "alla rete dei distributori ufficiali della casa madre, adeguatamente comprovabile". Vi chiediamo se per "distributori" sono intesi "rivenditori certificati dalla casa madre".

### **Risposta al chiarimento**

Per "distributori" sono intesi tutti gli operatori economici che intrattengano rapporti commerciali con la casa madre.

---

### **Richiesta di chiarimento n.3**

Al punto III.2.3) del bando di gara e all'art. 8 lett. B1) del disciplinare di gara, si richiede l'elenco dei contratti per la vendita di forniture analoghe realizzati negli ultimi tre esercizi finanziari il cui bilancio sia stato approvato al momento della pubblicazione del bando e che i contratti svolti dovranno coincidere con i contratti dichiarati al fine di soddisfare i requisiti di fatturato specifico. Il format, Allegato 2 al Disciplinare di Gara fornito per la compilazione di tali dati prevede una parte in cui si esprime il totale del fatturato specifico ed una in cui si chiede il dettaglio. Nel dettaglio dobbiamo elencare tutte le forniture che hanno dato adito al raggiungimento dell'importo specifico indicato o soltanto le forniture che concorrono a formare un importo superiore o uguale a quello richiesto come requisito minimo di partecipazione alla gara (euro 2.805.000 per il Lotto 1, euro 591.000,00 per il Lotto 2 o euro 3.396.000 in caso di partecipazione ad entrambi i Lotti)?

### **Risposta al chiarimento**

Il dettaglio dei contratti di fornitura dovrà essere relativo ad un importo uguale o superiore a quello richiesto come requisito minimo di partecipazione alla gara.

### **Richiesta di chiarimento n.4**

Ci risulta una incongruenza relativamente all'indirizzo a cui inviare il Plico di Offerta tra quello indicato nel bando di gara e quello indicato nel disciplinare di gara; potreste specificare a quale indirizzo recapitare il Plico di Offerta?

### **Risposta al chiarimento**

Il Plico di Offerta dovrà essere recapitato all'indirizzo indicato nel bando di gara:

INPS – Direzione Centrale Risorse Strumentali – Centrale Unica Acquisti

Area Centro Servizi – Settore Movimento Corrispondenza – Piano Ammezzato, Stanza  
A-12

Via Ciro il Grande 21 – 00144 Roma

---

### **Richiesta di chiarimento n.5**

Rif. Art. 11 del Disciplinare di Gara (Modalità di presentazione delle offerte) - punto 10.2 Listino prezzi aggiuntivo.

“Con riferimento al solo lotto 1, il listino prezzi aggiuntivo dei prodotti offerti per la Fornitura a Catalogo...”.

Vi chiediamo di specificare se il listino aggiuntivo dovrà contenere i prodotti esclusivamente delle marche indicate nella Tabella di Offerta Economica relativa al lotto 1 (Lexmark, Brother, Kyocera) o se dovrà riguardare tutti i materiali di consumo per stampanti e fotocopiatori presenti nell'assortimento della Ditta concorrente (HP, Canon, Epson, Xerox, Lexmark, Brother, ecc.).

### **Risposta al chiarimento**

Il listino Prezzi aggiuntivo potrà riguardare tutti i materiali di consumo per stampanti e fotocopiatori presenti nell'assortimento della Ditta concorrente.

### **Richiesta di chiarimento n.6**

Rif. All. 3C Tabella Schema Offerta Economica Lotto 1

Prodotto 1 – Toner nero (9.000 pagine) per Lexmark E-352. Nella colonna denominata “Descrizione articoli” per questo prodotto avete indicato due part number: 0E352H31E e 0E352H11E. Poniamo il seguente quesito: come da listino ufficiale Lexmark allegato deduciamo che il part number 0E352H31E non esiste a listino. Rileviamo altresì, la presenza del part number 0E352H21E e pertanto domandiamo se:

- a) trattasi di errore di digitazione;
- b) trattasi di prodotto particolare che non riusciamo ad identificare e pertanto chiediamo ulteriori delucidazioni in merito.

### **Risposta al chiarimento**

Si conferma quanto previsto nella documentazione di gara, entrambi i codici sono validi.

---

### **Richiesta di chiarimento n.7**

In riferimento alla Procedura aperta suddivisa in due lotti e volta all'affidamento della fornitura di materiale di consumo per stampanti e fotocopiatori, nel disciplinare di gara (art.8 punto b.2) si richiede di dimostrare il possesso della capacità tecnico-organizzativa "mediante l'appartenenza del fornitore alla rete autorizzata dei distributori ufficiali della casa madre".

Premesso che la nostra Società ha come core business la commercializzazione di prodotti originali, e al momento abbiamo in corso diversi contratti con enti di tutta Italia, per la fornitura di materiale di consumo, Le chiediamo, se potrà essere sufficiente inviare, una dichiarazione rilasciata anziché da casa madre, dai distributori ufficiali (nostri fornitori). Questo perché a volte le case madri non hanno contatti diretti con noi rivenditori, ma interagiscono solo attraverso i distributori ufficiali i quali si avvalgono dei rivenditori (come la nostra Società) per poter vendere all'utilizzatore finale.

### **Risposta al chiarimento**

Si conferma quanto previsto nella documentazione di gara: i concorrenti dovranno provare l'appartenenza del Concorrente alla rete autorizzata dei distributori ufficiali della casa madre.

### **Richiesta di chiarimento n.8**

In riferimento alla gara in oggetto ed in particolare all'istituto giuridico dell'avvalimento espresso nella Direttiva 2004/18/CE di cui agli artt. 47 "Capacità economica e finanziaria" e 48 "Capacità tecniche e professionali", che ammette la possibilità dell'avvalimento anche per i soggetti facenti parte di un raggruppamento di operatori economici, e lo consente non solo nei confronti dei soggetti esterni al raggruppamento, ma anche nei confronti degli stessi partecipanti al medesimo raggruppamento, articoli di cui riportiamo un estratto:

l'art. 47, relativo alla "Capacità economica e finanziaria", ai commi 2 e 3 stabilisce che:

*2. Un operatore economico può, se del caso e per un determinato appalto, fare affidamento sulle capacità di altri soggetti, a prescindere dalla natura giuridica dei suoi legami con quest'ultimi. In tal caso deve dimostrare alla amministrazione aggiudicatrice che disporrà dei mezzi necessari, ad esempio mediante presentazione dell'impegno a tal fine di questi soggetti".*

---

*3. Alle stesse condizioni un raggruppamento di operatori economici di cui all'articolo 4 può fare affidamento sulle capacità dei partecipanti al raggruppamento o di altri soggetti",*

l'art. 48, concernente le "Capacità tecniche e professionali", ai commi 3 e 4 dispone che:

*3. Un operatore economico può, se del caso e per un determinato appalto, fare affidamento sulle capacità di altri soggetti, a prescindere dalla natura giuridica dei suoi legami con quest'ultimi. Deve, in tal caso provare alla amministrazione aggiudicatrice che per l'esecuzione dell'appalto disporrà delle risorse necessarie, ad esempio presentando l'impegno di tale soggetto di mettere a disposizione dell'operatore economico le risorse necessarie.*

*4. Alle stesse condizioni un raggruppamento di operatori economici di cui all'articolo 4 può fare assegnamento sulle capacità dei partecipanti al raggruppamento o di altri soggetti".*

In riferimento all'art. 49, comma 8 del D.Lgs 163/06 citato negli allegati 6A e 6B e nel Disciplinare di gara, riteniamo che in ossequio al principio di massima accessibilità al mercato delle commesse pubbliche, il suddetto divieto debba essere inteso nel senso che è vietata la partecipazione, alla medesima gara, dell'impresa avvalente e di quella avvalsa quando tali imprese siano in concorrenza l'una con l'altra, e quindi siano entrambe presentatrici di autonome e contrapposte offerte facenti capo ad un medesimo centro di interessi.

Si intende invece permessa quando l'impresa avvalente ed avvalsa facciano parte di uno stesso raggruppamento e quindi presentino un'unica offerta.

Per le ragioni sopra esposte si chiede di confermare la possibilità per un'impresa facente parte di un raggruppamento di partecipare facendo "affidamento sulle capacità dei partecipanti al Raggruppamento" medesimo.

### **Risposta al chiarimento**

Si conferma la possibilità di "avvalimento interno" come prevista dalla normativa comunitaria.

---

### **Richiesta di chiarimento n.9**

Nel disciplinare di gara viene riportato che il Plico di Offerta dovrà pervenire al seguente indirizzo:

INPS – CENTRALE UNICA ACQUISTI – DIREZIONE CENTRALE RISORSE STRUMENTALI  
Area Centro Servizi – Settore Movimento Corrispondenza – Piano Terra, Stanza T-34  
Via Ciro il Grande, 21 – 00144 – Roma (EUR)

Mentre il bando di gara prevede l'invio al seguente indirizzo:

INPS – DIREZIONE CENTRALE RISORSE STRUMENTALI – CENTRALE UNICA ACQUISTI  
Area Centro Servizi – Settore Movimento Corrispondenza – Piano Ammezzato, Stanza A-12  
Via Ciro il Grande, 21 – Roma

Quale indirizzo dobbiamo tenere valido per l'invio del Plico di Offerta?

### **Risposta al chiarimento**

Come indicato al chiarimento n.4, l'indirizzo per la consegna del plico è quello contenuto nel bando di gara:

INPS – Direzione Centrale Risorse Strumentali – Centrale Unica Acquisti  
Area Centro Servizi – Settore Movimento Corrispondenza – Piano Ammezzato, Stanza A-12  
Via Ciro il Grande, 21 – 00144 Roma

### **Richiesta di chiarimento n.10**

Nel disciplinare di gara (art. 8, b2) viene riportato che bisogna comprovare la capacità tecnico-organizzativa mediante l'appartenenza del Concorrente alla rete autorizzata dei distributori ufficiali della casa madre, adeguatamente comprovabile.

Potete confermarci che è sufficiente indicare l'elenco delle case produttrici nella dichiarazione sostitutiva (pag. 12)?

---

### **Risposta al chiarimento**

Si conferma che come previsto all'art.8 b2 del disciplinare di gara, nell'Allegato 2 Dichiarazione Sostitutiva devono essere elencate le "case madri" con le quali l'operatore economico intrattiene rapporti commerciali. Si rammenta altresì che il requisito in questione dovrà essere adeguatamente comprovato in sede di verifica dei requisiti nei casi previsti dall'art. 48 del D.lgs 163/06.

### **Richiesta di chiarimento n.11**

Rif. All. 3D Tabella Schema Offerta Economica Lotto 2:

- 1) ZEBRA TLP2844 – cod. 800263-105 – Rotolo da 2580 etichette caduno – dimensione etichette mm 76,2 x mm 25,4 – quantità biennale 39.350 pezzi
- 2) ZEBRA TLP2844 – cod. 800130-103 in alternativa cod. 03200GS08407 – Nastro cera/resina mm 84x74m (minimo) – quantità biennale 39.350 pezzi

Il produttore ci ha informato che i consumabili indicati non sono compatibili con la macchina mod. TLP2844. Vi chiediamo pertanto di indicare i riferimenti corretti del modello dell'apparecchiatura e dei relativi prodotti di consumo.

### **Risposta al chiarimento**

Per il chiarimento 1), come indicato al chiarimento n. 1, per mero errore materiale è stato indicato, in riferimento all'etichetta della stampante Zebra TLP 2844 il codice **800263-105**; tale codice si intende rettificato con il numero **800273-105**.

Riguardo al chiarimento 2), si confermano i codici indicati nella documentazione di gara.

---

### **Richiesta di chiarimento n.12**

In relazione al punto III.2.3) Capacità tecnica 2) Essere distributore ufficiale della casa madre dei prodotti oggetto della gara, si chiede di chiarire se la certificazione di "rivenditore autorizzato" rilasciata da tutte le case produttrici degli articoli oggetto del bando di gara è un requisito equivalente a quanto richiesto per la partecipazione alla procedura aperta.

Si chiede inoltre di chiarire se la mancanza del requisito "distributore ufficiale" della casa madre dei prodotti oggetto della gara è causa di esclusione.

### **Risposta al chiarimento**

Il disciplinare di gara all'art. 8 lettera b2) prevede come capacità tecnico-organizzativa, "l'appartenenza del Concorrente alla rete autorizzata dei distributori ufficiali della casa madre, adeguatamente comprovabile", come indicato al chiarimento n.2, per "distributori" sono intesi tutti gli operatori economici che intrattengano rapporti commerciali con la casa madre, pertanto, la certificazione di "rivenditore autorizzato" prova il possesso del requisito se dimostra che l'operatore intrattiene rapporti commerciali con la casa madre.

### **Richiesta di chiarimento n.13**

1. All'art. 9) comma 2 e comma 3) degli Schemi di Contratto si legge testualmente:

"2. Dietro apposita istanza del Fornitore, all'esito di una istruttoria condotta dai soggetti responsabili dell'esecuzione del presente Contratto, la revisione verrà operata, su base annuale, sulla scorta dei dati di cui all'art. 7 4° comma, lettera c) e comma5° del medesimo articolo del D.lgs. n. 163 del 12 aprile 2006 o, in difetto, sulla base dell'indice ISTAT di variazione dei prezzi al consumo per le famiglie di impiegati ed operai.

3. Ai fini della migliore istruttoria revisionale, il Fornitore sarà tenuto a trasmettere all'Istituto, in allegato alla propria istanza di revisione, tutta la documentazione necessaria."

Per "documentazione necessaria" si intende i listini al pubblico delle case madri produttrici? In questo caso la revisione di cui sopra verrà applicata considerando le variazioni percentuali dei prezzi, in diminuzione o aumento, riscontrate tra i listini al pubblico delle case madri produttrici depositati al momento della sottoscrizione del contratto e quelli presenti in fase di revisione?



---

**Risposta al chiarimento**

Vista la strutturazione dell'appalto, la revisione verrà operata sulla sola fornitura a catalogo, sulla base degli indici previsti dal 2° comma dell'articolo 9 dello schema di contratto, conformemente a quanto stabilito dall'articolo 115 del D.lgs 163 del 2006.

Secondo le disposizioni di cui sopra, la revisione prezzi verrà dunque operata in ultima analisi unicamente sulla scorta della variazione dei prezzi al consumo desumibile dall'indice ISTAT rispetto ai prezzi di aggiudicazione.